

287341-2024 - Verseny

Szlovénia – Kőolajtermékek, tüzelőanyagok, villamos energia és egyéb energiaforrások – Nakup plina za obdobje plinskega leta od 1. 10. 2024 (6:00) do 1. 10. 2025 (6:00)

OJ S 94/2024 15/05/2024

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: PLINOVODI, Družba za upravljanje s prenosnim sistemom, d.o.o.

E-mail-cím: javna.narocila@plinovodi.si

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Különleges vagy kizárólagos jogokkal rendelkező jogi személy

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Gazdasági ügyek

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Gáz vagy hőenergia termelése, szállítása vagy elosztása

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Nakup plina za obdobje plinskega leta od 1. 10. 2024 (6:00) do 1. 10. 2025 (6:00)

Leírás: Predmet naročila je nakup plina za obdobje plinskega leta od 1. 10. 2024 (6:00) do 1. 10. 2025 (6:00), in sicer: Sklop 1: Nakup plina za potrebe lastne rabe. Sklop 2: Nakup in/ali prodaja plina za potrebe uravnoveženja prenosnega sistema.

Eljárásazonosító: a70c5f0d-e931-4572-beee-bfb0c4ed4d42

Belső azonosító: P/JN/06/2024/PD-ES

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 09000000 Kőolajtermékek, tüzelőanyagok, villamos energia és egyéb energiaforrások

További osztályozás (cpv): 09123000 Földgáz

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Ország: Szlovénia

Bárhol

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 4 000 000,00 EUR

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Nakup plina za potrebe lastne rabe

Leírás: Nakup plina za lastno rabo, s katerim si operater prenosnega sistema zagotovi dobavo plina za potrebe lastne rabe, ki obsega kondicioniranje plina v merilno-regulacijskih postajah in postajah, kjer se izvaja tudi ogrevanje objektov, pogon kompresorjev v kompresorskih postajah Kidričevo in Ajdovščina, pogon naprav SPTE, za potrebe sistemskih razlik, ki so posledica izgub in so določene s tehnološkimi in obratovalnimi postopki, za potrebe osnovnega polnjenja novozgrajenih plinovodnih odsekov in tudi za potrebe operaterja prenosnega sistema na lokaciji sedeža družbe v Ljubljani ter za druge namene.

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 09000000 Kőolajtermékek, tüzelőanyagok, villamos energia és egyéb energiaforrások

További osztályozás (cpv): 09123000 Földgáz

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Ország: Szlovénia

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/10/2024

Időtartam befejezésének dátuma: 01/10/2025

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: A körforgásos gazdaságra való átállás

A követett szociális cél: Egyéb

Innovációs közbeszerzés: Egyéb

5.1.8. Akadálymentesítési kritériumok

A fogyatékkal élő személyekre vonatkozó, akadálymentesítési kritériumok nincsenek beépítve, mivel a beszerzést nem fogják természetes személyek használni

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Kritérium:

Típus: Technikai és szakmai alkalmasság

E kritérium alkalmazása: Használatban van

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Kritérium:

Típus: Gazdasági és pénzügyi helyzet

E kritérium alkalmazása: Használatban van

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Kritérium:

Típus: A szakmai tevékenység ellátására való megfelelés

E kritérium alkalmazása: Használatban van

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Merilo za nakup plina za potrebe lastne rabe (sklop 1) je najnižji ponudbeni pribitek na izbrano ceno trgovalnega produkta na posamezni dan nakupa

Leírás: Merilo za nakup plina za potrebe lastne rabe (sklop 1) je najnižji ponudbeni pribitek na izbrano ceno trgovalnega produkta na posamezni dan nakupa, objavljene na spletni strani:

<https://www.cegh.at/en/exchange-market/market-data>: - za nakup in dobavo plina za naslednji plinski dan se upošteva cenovni indeks CEGHIX - CEGH Gas Index, objavljen vsak dan ob 19:50 CET. Kot relevantni cenovni indeks se za soboto in nedeljo uporablja vrednost

"WEEKEND", kot je objavljena na portalu CEGH (meni »Exchange Market / Market Data«, produkt »Day Ahead Market«). Naročilo dan vnaprej za dobavo naslednjega dne je oddano do 13. ure, naročilo dan vnaprej za dobavo preko vikenda WE je oddano do petka do 13. ure, pri čemer je količina za soboto in nedeljo enaka; - za nakup in dobavo plina v okviru terminskih produktov koledarskega meseca, četrtertletja oz. plinskega leta se pri oblikovanju vrednosti produkta upošteva ocenjena tržna cena za izbrani terminski produkt (v EUR/kWh), objavljena na borzi CEGH in je predmet vsakokratne ponudbe dobavitelja, veljavne največ 15 minut od oddaje ponudbe, ki se izvede najkasneje do 13. ure posameznega trgovalnega dne. Naročnik bo ob oddaji naročila (napovedi nakupa plina) natančno definiral časovni okvir za oddajo ponudbe dobavitelja. Nakupna cena za nakup plina za potrebe lastne rabe je sestavljena iz ponudbenega pribitka (Ca) in izbrane cene trgovalnega produkta na enoto v EUR/kWh. Pri tem bo naročnik upošteval naslednja merila in način točkovanja: Cena za nakup plina za potrebe lastne rabe: $Ponder: 100 Ta = (Ca - min / Ca) \times 100$ Ca-min - najnižji ponudbeni pribitek Ca – ponudbeni pribitek ponudnika

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: szlovén
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 03/06/2024 09:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.enarocanje.si/api/datoteka/get?id=MjgzMzEzO0pOIDA2IDlwMjQgLSBOYWt1cCBwbGluYS56aXA>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: szlovén

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Garancija za resnost ponudbe, izdano s strani banke s sedežem v EU v višini 10.000,00 EUR za posamezni sklop, mora prijavitelj predložiti ob oddaji prijave. Minimalni rok veljavnosti bančne garancije je do vključno 31. 8. 2024. Garancija mora biti izdana v slovenskem jeziku.

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 17/06/2024 09:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Naročilo bo izvedeno po postopku s pogajanji Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

A szerződést elnyerő ajánlattevők csoportjának kötelező jogi formája: Ponudnik je lahko pravna ali fizična oseba, ki je registrirana za opravljanje dejavnosti, ki je predmet javnega naročila in izpolnjuje vse pogoje za izvedbo javnega naročila. Ponudnik je lahko tudi konzorcij pravnih ali fizičnih oseb, ki skupaj izpolnjujejo pogoje za izvajanje javnega naročila.

Pénzügyi megállapodás: Rok plačila je 30 koledarskih dni od dneva nastanka terjatev.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

Elektronikus árverés: nem

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV ODDAJE JAVNIH NAROČIL

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Zakon o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11 s spremembami)

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: PLINOVODI, Družba za upravljanje s prenosnim sistemom, d.o.o.

5.1. Rész: LOT-0002

Cím: Nakup in/ali prodaja plina za potrebe uravnateženja prenosnega sistema

Leírás: Operater prenosnega sistema v skladu z 98. členom Sistemskih obratovalnih navodil za prenosni sistem zemeljskega plina (Uradni list RS, št. 55/15, 80/17, 152/20, 204/21 - ZOP, 136/22, 42/23; v nadaljevanju: SON) uporablja sistemsko storitev izravnave za uravnateženje prenosnega sistema, za kar sklene pogodbo za uravnateženje preko odkupa ali prodaje plina na povezovalni in/ali virtualni točki. Naročilo za nabavo systemske storitve izravnave za uravnateženje mora operater prenosnega sistema oddati na podlagi izvedbe preglednega in nediskriminatornega razpisa ob upoštevanju tehničnih in ekonomskih meril (98. člen SON). Pri vsakodnevem uravnateževanju prenosnega sistema mora nato: a) dajati prednost uporabi kratkoročnih standardiziranih produktov pred uporabo systemske storitve izravnave, b) uporabljati sistemsko storitev izravnave, če je stroškovno učinkovitejša od kratkoročnih standardiziranih produktov na izravnalnem trgu. Operater prenosnega sistema je skladno z energetske zakonodaje dolžan uravnati pretočno-tlačne razmere v prenosnem sistemu na način, da zagotavlja varno in zanesljivo obratovanje sistema. V ta namen mora imeti operater prenosnega sistema zagotovljene pogoje s ponudnikom plina, izbranim prek javnega naročila, da bo glede na dejanske pretočno-tlačne razmere v prenosnem sistemu in glede na napovedi po potrebi plin operaterju prenosnega sistema prodajal oziroma ga od njega odkupoval.

Sistemska storitev izravnave za uravnoteženje bo nujno potrebna tudi v primeru slabše likvidnosti izravnalnega trga ali ob pomanjkanju plina, saj bo v tem primeru zagotavljala tudi informacijo o ceni plina za uravnoteženje. Operater prenosnega sistema namerava za zagotovitev kvalitetnega in uravnoteženega delovanja prenosnega sistema skleniti ločeni pogodbi za nakup plina za potrebe lastne rabe ter za sistemsko storitev izravnave za uravnoteženje prenosnega sistema za obdobje plinskega leta od 1. 10. 2024 (6:00) do 1. 10. 2025 (6:00).

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 09000000 Kőolajtermékek, tüzelőanyagok, villamos energia és egyéb energiaforrások

További osztályozás (cpv): 09123000 Földgáz

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Ország: Szlovénia

Bárhol

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/10/2024

Időtartam befejezésének dátuma: 01/10/2025

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: A körforgásos gazdaságra való átállás

A követett szociális cél: Egyéb

Innovációs közbeszerzés: Egyéb

5.1.8. Akadálymentesítési kritériumok

A fogyatékossgal élő személyekre vonatkozó, akadálymentesítési kritériumok nincsenek beépítve, mivel a beszerzést nem fogják természetes személyek használni

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Kritérium:

Típus: Technikai és szakmai alkalmasság

E kritérium alkalmazása: Használatban van

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Kritérium:

Típus: Gazdasági és pénzügyi helyzet

E kritérium alkalmazása: Használatban van

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Kritérium:

Típus: A szakmai tevékenység ellátására való megfelelés

E kritérium alkalmazása: Használatban van

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Merilo za nakup in/ali prodajo plina za potrebe uravnoteženja prenosnega sistema plina (sklop 2) je najnižji ponudbeni pribitek (Ca) na izbrani cenovni indeks na enoto CEGHIX (CEGHIX - CEGH Gas Index)

Leírás: Merilo za nakup in/ali prodajo plina za potrebe uravnoteženja prenosnega sistema plina (sklop 2) je najnižji ponudbeni pribitek (Ca) na izbrani cenovni indeks na enoto CEGHIX (CEGHIX - CEGH Gas Index, objavljen vsak dan ob 19:50 CET na spletni strani: <https://www.cegh.at/en/exchange-market/market-data/>. Kot relevantni cenovni indeks se za soboto in nedeljo uporablja vrednost "WEEKEND", kot je objavljena na portalu CEGH (meni »Exchange Market / Market Data«, produkt »Day Ahead Market«). Nakupna cena za nakup plina za potrebe uravnoteženja prenosnega sistema (naročnik plin kupi od ponudnika) je sestavljena iz pozitivnega ponudbenega pribitka (Cb) in izbranega cenovnega indeksa na enoto v EUR/kWh. Prodajna cena za prodajo plina za potrebe uravnoteženja prenosnega sistema (naročnik plin proda ponudniku) je sestavljena iz negativnega ponudbenega pribitka (Cb) in izbranega cenovnega indeksa v EUR/kWh. Cena za nakup in/ali prodajo plina za potrebe uravnoteženja prenosnega sistema: $Ponder: 100 Tb = (Cb - min / Cb) \times 100 Cb - min$ - najnižji ponudbeni pribitek Cb – ponudbeni pribitek ponudnika

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: szlovén
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 03/06/2024 09:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.enarocanje.si/api/datoteka/get?id=MjgzMzEzO0pOIDA2IDlwMjQgLSBOYWt1cCBwbGluYS56aXA>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: szlovén

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Garancija za resnost ponudbe, izdano s strani banke s sedežem v EU v višini 10.000,00 EUR za posamezni sklop, mora prijavitelj predložiti ob oddaji prijave. Minimalni rok veljavnosti bančne garancije je do vključno 31. 8. 2024. Garancija mora biti izdana v slovenskem jeziku

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 17/06/2024 09:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Naročilo bo oddano po postopku s pogajanji po predhodni objavi

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

A szerződést elnyerő ajánlattevők csoportjának kötelező jogi formája: Ponudnik je lahko pravna ali fizična oseba, ki je registrirana za opravljanje dejavnosti, ki je predmet javnega naročila in izpolnjuje vse pogoje za izvedbo javnega naročila. Ponudnik je lahko tudi konzorcij pravnih ali fizičnih oseb, ki skupaj izpolnjujejo pogoje za izvajanje javnega naročila.

Pénzügyi megállapodás: Rok plačila je 30 koledarskih dni od dneva nastanka terjatev.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

Elektronikus árverés: nem

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV ODDAJE JAVNIH NAROČIL

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Zakon o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11 s spremembami)

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: PLINOVODI, Družba za upravljanje s prenosnim sistemom, d.o.o.

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: PLINOVODI, Družba za upravljanje s prenosnim sistemom, d.o.o.

Regisztrációs szám: 1954288000

Postacím: Cesta Ljubljanske brigade 11B

Város: Ljubljana

Irányítószám: 1000

Ország alegysége (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Ország: Szlovénia

E-mail-cím: javna.narocila@plinovodi.si

Telefonszám: +38615820700

Internetcím: <https://www.plinovodi.si/sl/>

E szervezet szerepei:

Vevő

Csoportvezető

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: PLINOVODI, Družba za upravljanje s prenosnim sistemom, d.o.o.

Regisztrációs szám: 1954288000

Postacím: Cesta Ljubljanske brigade 11B

Város: Ljubljana

Irányítószám: 1000

Ország alegysége (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Ország: Szlovénia

E-mail-cím: info@plinovodi.si
Telefonszám: +38615820700
Internetcím: <https://www.plinovodi.si/sl/>

E szervezet szerepei:

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV ODDAJE JAVNIH NAROČIL

Regisztrációs szám: 1332716000

Postacím: Slovenska cesta 54

Város: Ljubljana

Irányítószám: 1000

Ország alegysége (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Ország: Szlovénia

E-mail-cím: dkom@dkom.si

Telefonszám: +38612342800

Internetcím: <https://www.dkom.si/>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: aa4fbce6-24bc-4d5a-bee1-e7cb14b9e95e - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 14/05/2024 11:23:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyekben ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: szlovén

A hirdetmény közzétételi száma: 287341-2024

HL S kiadás száma: 94/2024

A közzététel dátuma: 15/05/2024